

**Chevrier, l'hon. Lionel—Suite**

- Cornwall (Ont.), situation de cette collectivité et encouragement à l'industrie secondaire à s'établir dans la région, 6880-6882, 6894-6895
- Crédit (restriction)  
Déclaration du président du conseil du travail à Montréal, M. Louis La-berge, 2165-2166
- Effet désastreux sur les petits emprunteurs et les chefs des petites entreprises, 1737-1738
- Crédits provisoires (bill n° C-54), 2514-2515
- Cuba, confiscation d'une filiale cubaine d'une compagnie canadienne, protestations, 5883, 5899
- Débats de la Chambre (compte rendu officiel)  
Biffage de certaines interruptions ou de certaines expressions, 319-320  
Publication, crédit supplémentaire, 2603
- Décrets du conseil, abus, 5890, 6148-6149, 6169-6170
- Défense civile, organisation, déclaration ministérielle demandée, 5569-5570
- Défense nationale, diminution des dépenses au bénéfice des provinces, 7493-7494
- Député absent de la Chambre, attaque portée contre lui, 3531-3532
- Députés, bureaux à leur disposition, 7429
- Dette nationale, accroissement, 1738
- Dragage, exécution des travaux par l'entreprise privée, 6984-6987
- Droits de l'homme  
Amendement constitutionnel adopté au Canada, déclaration du premier ministre, 7408  
Déclaration attribuée au premier ministre du Québec au sujet des assertions de la presse, 5330-5331  
Droit de recours à un interprète au cours de procès, 7802-7807  
Observations du procureur général de Québec à propos du bill, 753-754  
Temps voulu pour l'étude que mérite ce projet de loi, 5698
- Droits de l'homme (loi), 5890, 6144-6151, 6169-6170, 6189-6190, 7760, 7802-7804, 7806-7807, 7832, 7836-7837

**Chevrier, l'hon. Lionel—Suite**

- Dumping, matériel de construction américain usagé écoulé au Canada, 3653
- Élections fédérales de 1957, incidents fâcheux produits dans la circonscription de Laurier, 6400-6401, 6403
- Élections provinciales de Québec, attentat à la liberté personnelle à l'égard d'individus qui se sont rendus aux bureaux de votation le 22 juin (1960), 6190
- Énergie, production à Carillon, q., 716-717, m. tendant à la production de documents, 725, 3378, q., 4400, 6850-6852, 6854, 6889-6890
- Esprit de domination (M. Campbell), 6944
- Esquimaux, éducation, différend entre le père Renaud, o.m.i. et le sous-ministre du Nord canadien, 2675
- Exposition internationale du Commerce, 2062, 3790-3791, 4077
- Faillites, augmentation dans Québec, 1738-1739, 1752-1753
- Finances  
Crédits, 2597  
Marasme de la politique financière et monétaire du gouvernement actuel, 470-471
- Flynn, M., nomination à titre de président des comités pléniers, m. (M. Diefenbaker), 5
- Forces armées, service actif, statut, 4021, 4080
- Forêts  
Création d'un nouveau ministère, date d'établissement, 7361, 7364  
Loi, 5720-5724, 5739
- Franklin, le lieutenant-colonel (ex-sergent d'armes), 2604-2605
- Fraser, feu Gordon Knapman, 4447
- Fromage  
Exportations aux États-Unis, accroissement des contingents, 4285  
Prime sur le fromage de qualité, 4284
- Frontière entre Ontario et Québec sur le lac Saint-François, 5575-5576, 5610-5611, 6051
- Georgian Bay Aircraft Limited*  
Appel au ministre des Transports et décision du gouverneur en conseil, 5890